

Қъарэгыткы Апыъатгыргын Коронавирусэн!
• Остановите Распространение Коронавируса! • Stop Coronavirus! •

МЫНГЫТ ҚИЛГЫТЭВ- ЫРКЫНИТКЫ!

Мойте
руки!

Wash your
hands!



Қъарэгыткы Апыѳатгыргын Коронавирусэн!
Остановите Распространение Коронавируса! • Stop Coronavirus!

Қытагъенчар- кынэтык кэрвалчы- когты!

Кашляйте
в локоть!

Cough
in your elbow!



Қъарэгыткы Апыъатгыргын Коронавирусэн!
Остановите Распространение Коронавируса! • Stop Coronavirus!

Льулқыл Энийикэ!

Не трогайте
лицо!

Don't touch
your face!



Қъарэгыткы Апыъатгыргын Коронавирусэн!
Остановите Распространение Коронавируса! • Stop Coronavirus!

Мачрыров қытваркын!

Соблюдайте
дистанцию!

Keep
distance!



Қъарэгыткы Апыъатгыргын Коронавирусэн!

Остановите Распространение Коронавируса! • Stop Coronavirus!

Ярак қытвар- кынэтык!

Оставайтесь
дома!

Stay
at home!



ARCTIC Center
Arctic, Remote and Cold Territories Interdisciplinary Center
UNIVERSITY OF NORTHERN IOWA

 **University of
Northern Iowa**

Перевод на Чукотский язык Григорий Иванович
Ранаврольтын, Ассоциация КМНС и ДВ,
Чукотского АО

Translation into Chukchi language by Gregory
Ranavroltyn, Chukotka Association of Indigenous Peoples
of the North, Siberian and the Far East

#стопковид19 #stopcovid19

Қъарэгыткы Апыятгыргын Коронавирусэн!
Остановите Распространение Коронавируса! • Stop Coronavirus!

Мыкъоравэт- ляаянвык авнатвака!

Избегайте больших
скоплений людей!

Avoid big crowds!



Қъарэгыткы Апыъатгыргын Коронавирусэн!
Остановите Распространение Коронавируса! • Stop Coronavirus!

Мыкъоравэтльачыко қыяаркынэткы маска!

Носите маску
в общественных
местах!

Wear a mask
in public places!



Қъарэгыткы Апыъатгыргын Коронавирусэн!
Остановите Распространение Коронавируса! • Stop Coronavirus!

Гынрыру ынпыянвыт!

Берегите
старейшин!

Take care
of the elders!



Қъарэгыткы Апыъатгыргын Коронавирусэн!
Остановите Распространение Коронавируса! • Stop Coronavirus!

Эмкүмъу чиниткин увик!

Берегите
себя!

Keep
safe!

